

	Skater Hockey Inline Hockey		Match Sheet Spielbericht Rapport de jeu Rapporto di gara		1 La Tour		Goals / Torschützen / Buts / Reti						Penalties / Strafen / Punitions																						
	Team / Mannschaft / Club Società		League/Liga		Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome		Forename / Vorname Prénom / Nome		Card / Pass Lic / Tess No		Time / Zeit Temps		G A T		Time / Zeit Temps		G A T		Time / Zeit Temps		Nr. No.		min		Start		End / Ende Fin / Fine		code				
	CLUB 1		La Tour		B		89 C		MINACCI Didier		97019		07:42		8 89 1						09:01		79 2		00:00		11:01		G1						
	CLUB 2		Zofingen Black Panthers		B		TS A		DUPRAZ Thomas		203285		10:30		TS		2						16:52		40 2		00:00		18:52		E				
Lieu / Ort Location / Luogo		La Tour-de-Peilz		Date / Datum Date / Data		10.09.2017		33 G		BERCHIER Romain		201123		24:34		23 8 3						20:28		64 2		00:00		22:28		I					
Start / Beginn Début / Inizio		14:30		End / Ende Fin / Fine		16:26		Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara		B87		23 G		ROSSEL Emilien		204085		31:56		5 89 5						39:22		63 2		00:00		41:22		V2	
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato		X		Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole				5		VESIN Timothée		205220		36:41		TS		6						51:07		TS 2		00:00		53:07		S1			
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo				Cup / Pokal Coupe / Coppa				40		GAILLARD Alexandre		206234		38:04		8 89 7						55:35		23 2		00:00		57:35		E					
Other / Sonstiges Autre / Altro				Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori		35						40:42		TS 5 8								58:44		40 2		00:00		60:00		E					
No Card / Liz. No Lic. / Tess.		Surname / Name Nom / Cognome		Forename / Vorname Prénom / Nome		Signature / Firma Unterschrift		212495																											
Time Keeper Chronométrateur		207772		ROSSEL Christine																															
Official scorer Marqueur		207771		GAILLARD Diane																															
Referee 1 Arbitre 1		9004		MOREL Christophe																															
Referee 2 Arbitre 2		9047		KUENZLI Kilian																															
Tech. Director Directeur tech.																																			
RESULT																																			
PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO				FINAL																															
1 Time / Drittel Tiers / Tempo		2		0		15		2																											
2 Time / Drittel Tiers / Tempo		5		1		Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore La Tour																													
3 Time / Drittel Tiers / Tempo		8		1		CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma																													
Overtime / Verl. Prol. / Sup.		0		0		CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma																													
Penalty / Rigori		0		0																															
Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.																																			